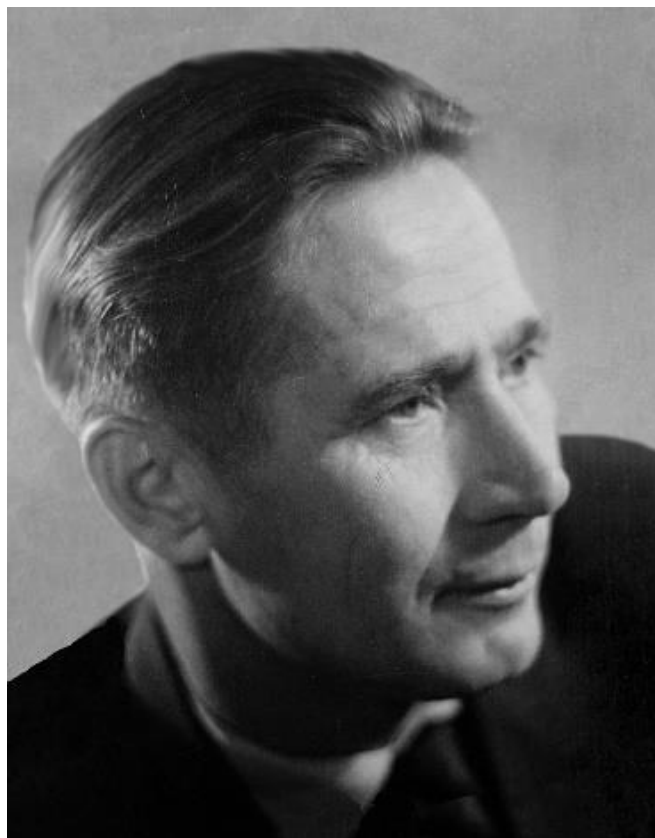


Министерство культуры Пермского края  
ГКБУК «Коми-Пермяцкая центральная  
национальная библиотека им. М. П. Лихачева»

---

Отдел краеведения



## **«Певец таёжного края»**


посвящается 100-летию со дня рождения  
Михаила Дмитриевича Вавилина,  
коми-пермяцкого писателя, поэта

рекомендательный библиографический  
список литературы

Кудымкар, 2021

91.9 : 83.3

**«Певец таёжного края»:** посвящается 100-летию со дня рождения Михаила Дмитриевича Вавилина, коми-пермяцкого писателя, поэта : рекомендательный библиографический список литературы / ГКБУК «Коми-Пермяцкая центральная национальная библиотека им. М. П. Лихачёва»; Отдел краеведения; составитель В. Н. Щекина ; редактор М. В. Савельева. – Кудымкар, 2021. - 15 с.

 Тиражирование и распространение рекомендательного библиографического списка литературы «Певец родного края» осуществляет ГКБУК «Коми-Пермяцкая центральная национальная библиотека им. М. П. Лихачева»

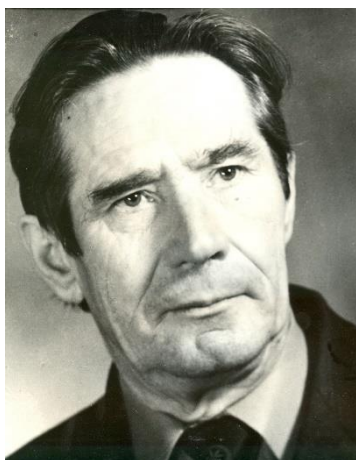
Принтер

Тираж 10 экз.



ГКБУК «Коми-Пермяцкая центральная  
национальная библиотека им. М. П. Лихачева»  
619000 г. Кудымкар, ул. 50 лет Октября, 12  
тел.: (34260) 4-50-67, 4-56-23  
e-mail: [kpolibrary@mail.ru](mailto:kpolibrary@mail.ru)

## Биография Вавилина Михаила Дмитриевича (1921 – 1992)



Вавилин Михаил Дмитриевич родился 22 января 1921 года в д. Кукушка Кочевского района в крестьянской семье. Родители его были неграмотными, не умели ни писать, ни читать, но зато хорошо умели работать, выращивали добрый хлеб, возделывали лен, держали домашнюю скотину. Вместе с ними в хозяйстве трудился и их сын Михаил: ходил за бороной, был ямщиком, ездил на мельницу, молотил зерно на гумне.

С 1928 по 1933 гг. Михаил Вавилин учился в Кукушкинской начальной школе, затем в 1933-1936 гг. – в Кочёвской неполной средней школе. В 1936 г. поступил в Кудымкарское педагогическое училище, которое закончил в 1939 г. Став учителем, он работал в школах Кочёвского и Косинского районов. Молодой учитель вместе со своими учениками ходил с тальянкой от Кукушки до Большой Кочи – был «душой» художественной самодеятельности.

В 1941 г. Михаил Вавилин добровольцем ушел в Советскую Армию. Учился в Киевском военно-медицинском училище. Боевой путь лейтенанта медицинской службы начался в Подмосковье, он прошел всю Смоленщину, Белоруссию. После Победы вернулся в родные края, поступил на работу в редакцию окружной газеты «По ленинскому пути».

В трудные послевоенные годы Михаил Вавилин с отличием окончил Московский Литературный институт имени М. Горького и вернулся в родной Кудымкар. Он с большим увлечением работал в национальном книжном издательстве, в радиовещании, сам много сочинял.

В это время им созданы прекрасные стихотворения, многие из которых стали песнями и поются до сих пор. «Ѕб дорын жельнӧг цветитіс» (Возле поля цвел шиповник), «Песня о Кудымкаре», «Лирическая», «Асывся песня» (Утренняя песня) и другие. Многие стихи М. Д. Вавилина стали хрестоматийными.

В 1948 г. вышел первый сборник автора «Стиххез» (Стихи), хотя отдельные стихотворения уже печатались и раньше в периодических изданиях Перми, Сыктывкара, Москвы, Свердловска. В 1953 г. вышла новая книга «Вӧр песня» (Песня леса).

В 1950-1960 гг. вышли из печати сборники стихов «Гожум» (Лето), «Лирика», «Песни сигудэка», «Сосновый воздух»; для детей – «Миян челядьӧ» (Нашим детям), «Мича лунӧ» (Ясным днем).

В 1956 г. Михаил Дмитриевич Вавилин был принят в члены Союза писателей СССР.

Стихи М. В. Вавилина переведены на русский язык его собратьями по перу Н. Старшиновым, В. Радкевичем, Д. Смирновым и другими авторами.

Все творчество поэта М. Д. Вавилина тесно связано с думами и чаянием родного народа. Его стихи просты по форме, глубоки по содержанию, пластичны образным строем. В них нет ничего надуманного, вычурного, они плоть от плоти народной жизни. Сам поэт так характеризовал свою поэзию: «Менам муза медпростой, эта уж да песня...» (Моя муза самая простая, это - труд и песня...).

Михаил Дмитриевич вместе с женой вырастили дочь. Нина Михайловна, педагог по образованию, работает в Коми-Пермяцком институте повышения квалификации работников образования.

Михаил Дмитриевич Вавилин ушел из жизни 18 февраля 1992 г.

### Авторские сборники Михаила Дмитриевича Вавилина:



**Вавилин, М. Д.** Стиххез = Стихи / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Коми-Пермяцкое книжное издательство, 1948. – 58 с.



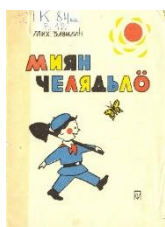
**Вавилин, М. Д.** Вөр песня = Лесная песня: [стихи на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Коми-Пермяцкое книжное издательство, 1953. – 60 с.



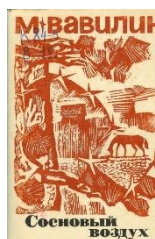
**Вавилин, М. Д.** Гожум = Лето : [лирика] / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Коми-Пермяцкое книжное издательство, 1955. – 64 с.



**Вавилин, М. Д.** Лирика : стихи на коми-пермяцком языке / М. Д. Вавилин. – Пермь : Пермское книжное издательство, 1965. – 32 с.



**Вавилин, М. Д.** Миян челядьлӧ = Нашим ребятам : [стихи на коми-пермяцком языке для детей младшего школьного возраста] / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Пермское книжное издательство, Коми-Пермяцкое отделение, 1965. – 32 с.: ил.



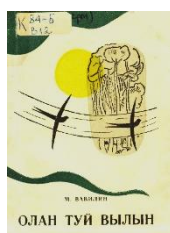
**Вавилин, М. Д.** Сосновый воздух : стихи / М. Д. Вавилин. – Пермь : Пермское книжное издательство, 1967. – 56 с.



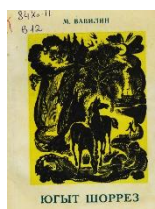
**Вавилин, М. Д.** Мича луно = Ясным днем : [стихи на коми-пермяцком языке для детей младшего школьного возраста] / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Пермское книжное издательство, Коми-Пермяцкое отделение, 1969. – 32 с.



**Вавилин, М. Д.** Удж да песня = Труд и песня : [избранные стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Пермское книжное издательство, Коми-Пермяцкое отделение, 1971. – 144 с.



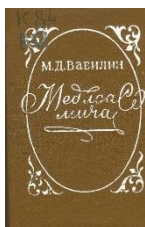
**Вавилин, М. Д.** Олан туй вылын = Дорогой жизненной : [стихи на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Пермское книжное издательство, Коми-Пермяцкое отделение, 1975. – 112 с.



**Вавилин, М. Д.** Югыт шоррез = Светлые ручьи : [стихи на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Пермское книжное издательство, Коми-Пермяцкое отделение, 1980. – 176 с.



**Вавилин, М. Д.** Ворын тук = Тропинка в лесу / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Пермское книжное издательство, Коми-Пермяцкое отделение, 1986. – 112 с.



**Вавилин, М. Д.** Мед лоас мича = Пусть будет ясно : [стихи на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин. – Кудымкар : Пермское книжное издательство, Коми-Пермяцкое отделение, 1991. – 160 с.

### **Публикации произведений Михаила Дмитриевича Вавилина в литературно-художественных сборниках:**

**Вавилин, М. Д.** Ой ті, ыббез; Менам муза мед простой: [стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Миян крайын = В нашем краю : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1949. – С. 115-116.

**Вавилин, М. Д.** Албанскöй ёртлö = Албанскому другу; Арся вöрын = В осеннем лесу; Ыб туйез вылын öддьöн гажа = Как радостно в полях : стихи на коми-пермяцком языке/ М. Д. Вавилин // Миян луннэзö : рассказзэз, пьесаэз, стиххез да очерккез = В наши дни : рассказы, пьесы, стихи и очерки. - Кудымкар, 1954. – С. 35-37.

**Вавилин, М. Д.** [Стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1955. – С. 35-40.

**Вавилин, М. Д.** [Стихи на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Солнце над Пармой : сборник стихов коми-пермяцких поэтов. – Молотов, 1956. – С. 87-112. Из содержания: Песни сигудэка; На родной реке; Осенью : [и др.]

**Вавилин, М. Д.** Волго-Дон; Велöтчыны = Учиться; Менам дед = Мой дед : [стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Озьягöдок = Земляничка : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1956. – С. 57-58; 67-69.

**Вавилин, М. Д.** Гöрд кукань = Рыжий бычок; Типпез да воробей = Цыплята и воробей : [рассказы на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Озьягöдок = Земляничка : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1956. – С. 33-38 : ил.

**Вавилин, М. Д.** На моей родной лесной сторонке [стихотворение] / М. Д. Вавилин// Прикамье : литературно-художественный сборник. – Вып. 23. - Пермь, 1957. – С. 68.

**Вавилин, М. Д.** Чужис деревняын зонка = Родился в деревне мальчик / М. Д. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1958. - С. 54.

**Вавилин, М. Д.** [Стихи на русском языке] / М. Д. Вавилин ; перевод Вл. Радкевича, Л. Соловьева, Н. Старшинова и др. // Зори над Иньвой : избранные произведения коми-пермяцких писателей. – Пермь, 1959. – С. 65-81. Из содержания : Твоя земля; Песни сигудэка; Сосед; Песня девушки; [и др.]

**Вавилин, М. Д.** [Стихотворения] / М. Д. Вавилин // Школаын и гортын = В школе и дома : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1960. – С. 21-26. - Из содержания: Мастерскойын; Коля лыддьотö книга; Кузьма; Тулыс.

**Вавилин, М. Д.** Көр небоись уяс звезда = Когда с неба упадет звезда; И вот бöра чулалö тöv = Вот и заканчивается зима : [стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Веж ыб = Поле зеленое: литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1960. - С. 63-64.

**Вавилин, М. Д.** Падеритіс сэки = Была метель : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Парма : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1962. - С. 27-28.

**Вавилин, М. Д.** Шонді = Солнце; Тшак = Гриб / М. Д. Вавилин : [стихотворения на коми-пермяцком языке] // Куим типок : учöт челядь понда стихотвореннёз = Три цыплёнка : [стихи для детей младшего школьного возраста. - Кудымкар, 1962. - С. 21-23.

**Вавилин, М. Д.** Асыв = Утро; Если Пармаö тэ локтан = Если в Парму ты приедешь : [стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Гора му = Звонкая земля : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1963. – С. 30-32.

**Вавилин, М. Д.** Чöскыт нянь = Вкусный хлеб : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Бичирок = Искорка : литературно-художественный сборник для детей младшего и среднего возраста. – Кудымкар, 1964. – С. 30.

**Вавилин, М. Д.** [Стихи на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1964. – С. 8-9.

**Вавилин, М. Д.** Арöн = Осенью; Марина : [стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. - Кудымкар, 1966. – С. 52.

**Вавилин, М. Д.** Оліс зонка = Жил парень; Вöт = Сон : [стихи на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1967. – С. 21, 22.

**Вавилин, М. Д.** Ленин; Пöрись Опонь = Старый Афоня / М. Д. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1968. – С. 49.

**Вавилин, М. Д.** Ен пö му миянлісь керöм... = Говорят, Бог создал нашу землю... : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1971. - С. 48.

**Вавилин, М. Д.** [Стихи] / М. Д. Вавилин // Песня оло сёлöмын = Песня прописана в сердце. – Кудымкар, 1974. – С. 65-79. – Из содержания: Менам муза медпростöй...; Сы нимöн вода и чечча...; Востокланьö; : [и др.]

**Вавилин, М. Д.** Чужö оланін = Жизнь рождается; Митипер-Мыйкер = Митя-Мыйкер : [стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1976. - С. 31; 67-68.

**Вавилин, М. Д.** [Стихи] / М. Д. Вавилин // Парма : избранные стихи коми-пермяцких поэтов на русском языке. – Пермь, 1978. – С. 9-22. – Из содержания: О звёздах; Твоя земля; Отец : [и др.]

**Вавилин, М. Д.** Я забреду в полуденное поле : стихотворение / М. Д. Вавилин ; перевод на русский язык М. Смородинова // Молодой человек : литературно-художественный сборник. – Вып. 17. – Пермь, 1978. – С. 114.

**Вавилин, М. Д.** Томмезлön песня = Песня молодых : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. – Кудымкар, 1983. - С. 69.

**Вавилин, М. Д.** [Стихи] / М. Д. Вавилин // Миян сөстөм небо = Наше небо чистое : поэтическая антология на коми-пермяцком языке. – Кудымкар, 1985. – С. 43-64. - Из содержания: Көр локта Москваö; Менам муза медпростöй...; Йывтöм көз : [и др.]

**Вавилин, М. Д.** Дышладор = Страна лентяев : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Бичирок = Искорка : литературно-художественный сборник для детей младшего и среднего возраста.– Кудымкар, 1991. – С. 67-68.

**Вавилин, М. Д.** Дышладор = Страна лентяев : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин ; перевел на русский язык В. Радкевич // Полный колодец : литературно-художественный сборник. - Кудымкар, 1993. - С. 72-79.

**Вавилин, М. Д.** [Стихи в переводе на русский язык] / М. Д. Вавилин // Ступени надежд : произведения коми-пермяцких писателей: для детей среднего и старшего школьного возраста. - Кудымкар, 1994. – С. 40; 87; 147; 167; 332-333; 356; 372.

**Вавилин, М. Д.** [Стихи] / М. Д. Вавилин // Зарни рöм = Золотой свет: поэтическая антология. – Кудымкар, 1995. – С. 91-114. – Из содерж.: Бой бöрын; Кытöн визывтö Прут : [и др.]



## Публикации произведений Михаила Дмитриевича Вавилина в периодической печати:

**Вавилин, М. Д.** Твоя земля : стихотворение / М. Д. Вавилин // Звезда. – 1959. - 1 марта.

**Вавилин, М. Д.** Зорамö Парма; Песни сигудэка; Родина-горт : [и др.] : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1971. - 22 января. – С. 2.

**Вавилин, М. Д.** Москваын = В Москве; Петра йылсь = О Петре; Учöт богатырь = Маленький богатырь : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1974. – 5 января. – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Ме, кыз доддялöм вöв ветлöта...; Яглöн шог : [стихи на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1974. – 10 января. – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Тарагай : стихотворение / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1974. – 29 июня. – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Олан йылсь песня = Песня о жизни : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1974. – 10 сентября.

**Вавилин, М. Д.** Чужан му = Родная земля : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1974. – 31 декабря. – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** С именем Ленина : стихотворение / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1975. – 18 января.

**Вавилин, М. Д.** Я забреду в полуденное поле... : стихотворение / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1975. – 25 января.

**Вавилин, М. Д.** [Кöч] = [Кочёво] : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1975. – 14 февраля (№ 32). - С.4.

**Вавилин, М. Д.** Праздник : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1975. – 22 февраля (№ 38). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Если в Парму ты приедешь... : стихотворение / М. Д. Вавилин; // По ленинскому пути. – 1975. – 28 февраля.

**Вавилин, М. Д.** Я весной об осени думаю : стихотворение / М. Д. Вавилин; перевод на русский язык В. Радкевича // По ленинскому пути. – 1975. – 12 марта.

**Вавилин, М. Д.** Посылка : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1975. – 9 мая (№ 94). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** К Ленину : стихотворение / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1975. – 20 июня (№ 124). – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** Олан туй вылын : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1975. – 15 августа (№ 164). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Ключ дынын : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1975. – 7 октября (№ 201). – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** Страда : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1976. – 4 марта (№ 45). – С. 2.

**Вавилин, М. Д.** Лунісь лун = [День за днем] : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1976. – 6 марта (№ 47). – С.3.

**Вавилин, М. Д.** Старик Опонь : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1976. – 23 марта (№ 57). – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** Я весною об осени думаю... : стихотворение / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1976. – 12 ноября (№ 225). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Я забреду... : стихотворение / М. Д. Вавилин ; перевод на русский язык А. Гребнева // По ленинскому пути. – 1977. – 5 ноября (№ 223). – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** Облака плывут на запад : стихотворение / М. Д. Вавилин ; перевод на русский язык И. Лепина // По ленинскому пути. – 1977. – 3 декабря (№ 241). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Томмезлӧн песня = Песня молодых : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1978. – 1 января. – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** Родина : [стихотворение] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1978. – 14 марта.

**Вавилин, М. Д.** Гӧрд рӧма май = Красный май : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1978. – 1 мая (№ 89). - С.1

**Вавилин, М. Д.** В дождливый день : [стихотворение] / М. Д. Вавилин ; перевод на русский язык Н. Старшинова // По ленинскому пути. – 1978. – 22 сентября (№ 189). – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** Родина : [стихотворение] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1978. – 7 ноября (№ 221). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Сӧдаки гӧтрасис Петя...; Мортлӧ етша кынӧмпӧт...; Талун небоыс дзик чуд... : [стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1978. – 7 декабря (№ 241). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Фронт вылӧ = На фронт : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1979. – 14 июля.

**Вавилин, М. Д.** Бой бõрын = После боя : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1979. – 9 мая (№ 90). – С. 1.

**Вавилин, М. Д.** Была метель : стихотворение / М. Д. Вавилин ; перевод на русский язык А. Крашенинникова // По ленинскому пути. – 1979. – 31 мая. – № 105. - С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Кõр локта Москваõ; Гожум; Челядь кадись : [и др.] : [стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1980. – 8 июля (№ 130). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Твоя земля : [стихотворение] / М. Д. Вавилин ; перевод на русский язык В. Радкевича // По ленинскому пути. – 1980. – 7 ноября (№ 214-215). - С. 5.

**Вавилин, М. Д.** Сосед; К Ленину; Сы нимõн вода и чечча... : [стихотворения] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1981. – 23 января (№ 16). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** В деревне родился мальчик : [стихотворение] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1982. – 2 апреля (№ 64). – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** Ю дорын гожумõн = Летом возле реки; Туримоль = Клюква; Велõtись = Учитель : [стихотворения на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1984. – 17 августа (№ 159). – С. 4.

**Вавилин, М. Д.** Коми муыс – Россиялõн тор : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // Войвыв кодзув = Северная звезда. – 1985. - № 2. – февр. – С. 40.

**Вавилин, М. Д.** Войнабõрся гожумõн = В послевоенное лето : [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. - 1986. – 9 мая (№ 90). – С. 4 : фот.

**Вавилин, М. Д.** «Менам муза медпростõй: эта – удж да песня...»: [стихотворение на коми-пермяцком языке] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1987. – 7 октября (№ 194). – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** Моим далеким прадедом посажен : [стихотворение] / М. Д. Вавилин ; перевод на русский язык Н. Старшинова // Парма. – 1995. – 24 февраля (№ 39-40). – С. 6.

### **Литературоведческие статьи Михаила Дмитриевича Вавилина:**

**Вавилин, М. Д.** [О Михаиле Павловиче Лихачёве] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. - 1966. - 4 ноября.

**Вавилин, М. Д.** В семье единой : [о коми-пермяцких писателях и поэтах] / М. Д. Вавилин // Звезда. - 1978. - 19 января.

**Вавилин, М. Д.** Простая биография : [о Степане Ивановиче Каравееве] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. – 1978. – 22 декабря. – С. 3.

**Вавилин, М. Д.** Велөтись и гижись = Учитель и писатель : [о Михаиле Павловиче Лихачёве] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. - 1981. - 14 ноября.

**Вавилин, М. Д.** Виль олан понда пессись = Борец за новую жизнь : [о Михаиле Павловиче Лихачёве] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. - 1971. - 2 ноября.

**Вавилин, М. Д.** Михаил Павлович Лихачёв : [к 70-летию писателя] / М. Вавилин // Иньва : литературно-художественный сборник. - Пермь, 1971. - С. 90.

**Вавилин, М. Д.** Кык виль книга йылісь = О двух новых книгах: [о книге Василия Климова «Зорагум» и Степана Каравеева «Пурга коста»] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. - 1973. - 19 октября.

**Вавилин, М. Д.** От рассказа к роману : [о романе Василия Климова «Гублян»] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. - 1987. - 20 марта.

**Вавилин, М. Д.** Доброго пути : [о Василии Васильевиче Климове] / М. Д. Вавилин // По ленинскому пути. - 1958. - № 156, № 161.

### **Переводы Михаила Дмитриевича Вавилина:**

**Лихачёв, М. П.** Мирош, мирской сын : повесть / М. П. Лихачёв; перевод на русский язык М. Д. Вавилина, В. Черненко. – Пермь : Пермское книжное издательство, 1960. – 96 с.

### **Публикации о жизни и творчестве Михаила Дмитриевича Вавилина:**

**Пахоруков, Н.** Стихи Михаила Вавилина / Н. Пахоруков // По ленинскому пути. – 1956. – 17 августа.

**Минин, И.** Поэт йылісь кыв = Слово о поэте : [Михаил Дмитриевич Вавилинлө - 50 год] / И. Минин // По ленинскому пути. -1971. – 22 января. – С. 3.

**Климов, В. В.** Всегда на переднем крае : [о Михаиле Дмитриевиче Вавилине] / В. В. Климов // По ленинскому пути. – 1981. - 23 января (№ 16). – С. 4.

**Истомин, Ф. С.** Правдивая лира поэта : [о Михаиле Дмитриевиче Вавилине] / Ф. Истомин // По ленинскому пути. – 1986. – 22 января (№15). – С. 3 : фот.

**Пахорукова, В. В.** Михаил Дмитриевич Вавилин / В. В. Пахорукова //Иньва йылісь сьыланкыв = Песня об Иньве. Коми-пермяцкая литература 1920-1980 годов. – Кудымкар, 1989. – С. 110-115.

**Боталов, И.** Родом из таёжной деревушки : [Михаилу Дмитриевичу Вавилину - 70 лет] / И. Боталов // Звезда. - 1991. - 23 января.

**Михаилу Дмитриевичу Вавилину -70 лет** // По ленинскому пути. – 1991. – 22 января. – С. 1.

**Вавилин Михаил Дмитриевич** : [некролог]// Парма. – 1992. – 19 февраля - С. 3.

**Истомин, Ф. С.** Совестьливый талант : [посвящается 75-летию со дня рождения Михаила Дмитриевича Вавилина] / Ф. С. Истомин // Парма. – 1996. – 20 января (№ 12). – С. 2 : фот.

**Радостева, О.** Дона морт йылісь висьт = Слово о дорогом человеке : [посвящается 75-летию со дня рождения Михаила Дмитриевича Вавилина] / О. Радостева, В. Кольчурин // Парма. – 1996. – 20 января : (№ 12). - С. 2.

**[Вавилин Михаил Дмитриевич : биография]** // Писатели Пермской области : биобиблиографический справочник. – Пермь, 1996. – С. 43-44.

**[Вавилин Михаил Дмитриевич : биография]** // Даты, события, люди... : справочное издание. – Кудымкар, 2001. – С. 113-114.

**[Вавилин Михаил Дмитриевич : биография]** // Коми-пермяцкие писатели: биографический справочник для образовательных учреждений. Ч. I / автор-составитель Н. А. Мальцева. – Кудымкар, 2006. – С. 9.

**Дульцева, И.** «Я заплетала ему косички» : [дочь поэта Михаила Вавилина готовит воспоминания о своем отце] / И. Дульцева // Парма. – 2009. – 10 сентября (№ 68). – С. 5.

**Вавилина, Н. М.** «Памяти отца и не только...» : [дочь поэта Михаила Вавилина рассказывает о своем отце] / Н. М. Вавилина // Земли родной рассветы: литературно-краеведческие чтения, посвященные 5-летию со дня открытия памятника коми-пермяцким писателям и поэтам в с. Кочёво. – Кочёво, 2010. – С. 27-31.

**Косова, Л.** Литературной кружоклөн пай : М. Д. Вавилинлөн 90-öt годся юбилей кежö = [Вклад литературного кружка : к 90-летию со дня рождения М. Д. Вавилина] / Л. Косова // Парма. – 2011. – 27 января (№ 6). – С. 14.

**Балабанова, И.** Памяти поэта посвящается... : [к 90-летию со дня рождения Михаила Дмитриевича Вавилина] / И. Балабанова // Городская газета. – 2011. – 27 января (№ 4). – С. 10 : фот.

**Мелехина, В.** «Менам муза медпростой...» = «Моя муза очень проста...» : [посвящается 95-летию со дня рождения Михаила Дмитриевича Вавилина] / В. Мелехина // Кама кытшын. - 2016. -28 января (№ 4). – С. 1, 3.

**Созонова. Л.** Память о поэтах-воинах : [в городе Кудымкаре установлены мемориальные доски в честь коми-пермяцких писателей М. Д. Вавилина и Н. В. Попова] /Л. Созонова // Иньвенский край. – 2016. – 12 мая (№ 19). – С. 8 : фот.

**Коми-пермяцкӧй гижиссез дорйисӧ фашизмсянь миянлись страна =** [Коми-пермяцкие писатели защищали нашу страну от фашизма] // Кама кытшын. – 2017. – 4 мая (№ 18). – С. 1 : фот.



Ме военнӧйӧн верми не лоны,  
Не война бы, дак эг бы и вӧв,  
Корис Родина, лои ме воин,  
Ковсяс — воинӧн лоа мӧдпӧв.

Но, конечно жӧ, мир меным колӧ,  
И крепитны прокод понда мир.  
Медбы век некинись ми эг полӧ,  
Весь эз киссьы мед отирлӧн вир.

«Лоас мир!» — ӧнӧ кылам быдлаын.  
Сӧдзи шуӧ простӧй уджались.  
Эта кыв бытьтӧ шондӧ югьялӧ,  
Дзугны мирсӧ некин ась оз лысьт.

Михаил Вавилин

